



**APPLICATION FORM FOR TRADITIONAL TURKEY
ALLOCATION HOLDERS TO RETAIN THEIR SHARE
OF THE TURKEY TRQ FOR 2003**

**FORMULAIRE DE DEMANDE POUR LES DÉTENTEURS
TRADITIONNELS D'AUTORISATION D'IMPORTATION
AFIN DE CONSERVER LEUR PART DU CT DE DINDON
POUR 2003**

NOTE:

The information provided will be considered commercial confidential information and used for departmental purposes only. **Omission of any requested information or provision of false or misleading information may lead to disqualification and/or cancellation of import allocations.**

REMARQUE :

L'information fournie sera considérée comme des renseignements commerciaux confidentiels qui ne seront utilisés qu'aux seules fins du Ministère. **L'omission de toute information demandée ou la présentation d'informations fausses ou trompeuses peut entraîner la disqualification du requérant et/ou l'annulation de ses autorisations d'importation.**

1. Name of Company in full / Nom complet de la société		2. Current EICB number (if known) Numéro DGCEI actuel (si connu)																																																																											
3. Business Address / Adresse commerciale <div style="text-align:right">Postal code / Code postal</div>		7. Total quantity of product bought and sold (final sales) in kilograms by your company by month in the period September 1, 2001 to August 31, 2002.																																																																											
		7. Quantité totale en kilogrammes du produit acheté et vendu (ventes finales) par votre société pour la période du 1er septembre 2001 au 31 août 2002.																																																																											
4. Contact		<table border="1" style="width:100%"><thead><tr><th rowspan="2">Month Mois</th><th rowspan="2">Year Année</th><th colspan="2">Quantity / Quantité</th></tr><tr><th>Bought Acheté</th><th>Sold Vendu</th></tr></thead><tbody><tr><td>September / Septembre</td><td>2001</td><td>(kg)</td><td>(kg)</td></tr><tr><td>October / Octobre</td><td>2001</td><td>(kg)</td><td>(kg)</td></tr><tr><td>November / Novembre</td><td>2001</td><td>(kg)</td><td>(kg)</td></tr><tr><td>December / Décembre</td><td>2001</td><td>(kg)</td><td>(kg)</td></tr><tr><td>January / Janvier</td><td>2002</td><td>(kg)</td><td>(kg)</td></tr><tr><td>February / Février</td><td>2002</td><td>(kg)</td><td>(kg)</td></tr><tr><td>March / Mars</td><td>2002</td><td>(kg)</td><td>(kg)</td></tr><tr><td>April / Avril</td><td>2002</td><td>(kg)</td><td>(kg)</td></tr><tr><td>May / Mai</td><td>2002</td><td>(kg)</td><td>(kg)</td></tr><tr><td>June / Juin</td><td>2002</td><td>(kg)</td><td>(kg)</td></tr><tr><td>July / Juillet</td><td>2002</td><td>(kg)</td><td>(kg)</td></tr><tr><td>August / Août</td><td>2002</td><td>(kg)</td><td>(kg)</td></tr><tr><td colspan="2" style="text-align:right">TOTAL</td><td>(kg)</td><td>(kg)</td></tr><tr><td colspan="2">Total value \$ of product bought Valeur totale \$ des produits achetés</td><td colspan="2"></td></tr><tr><td colspan="2">Total value \$ of product sold (final sales) Valeur totale \$ des produits vendus (ventes finales)</td><td colspan="2"></td></tr><tr><td colspan="2">Total quantity bought in kilograms Quantité totale en kilogrammes des produits achetés</td><td colspan="2">(kg)</td></tr><tr><td colspan="2">Total quantity sold (final sales) in kilograms Quantité totale en kilogrammes des produits vendus (ventes finales)</td><td colspan="2">(kg)</td></tr></tbody></table>		Month Mois	Year Année	Quantity / Quantité		Bought Acheté	Sold Vendu	September / Septembre	2001	(kg)	(kg)	October / Octobre	2001	(kg)	(kg)	November / Novembre	2001	(kg)	(kg)	December / Décembre	2001	(kg)	(kg)	January / Janvier	2002	(kg)	(kg)	February / Février	2002	(kg)	(kg)	March / Mars	2002	(kg)	(kg)	April / Avril	2002	(kg)	(kg)	May / Mai	2002	(kg)	(kg)	June / Juin	2002	(kg)	(kg)	July / Juillet	2002	(kg)	(kg)	August / Août	2002	(kg)	(kg)	TOTAL		(kg)	(kg)	Total value \$ of product bought Valeur totale \$ des produits achetés				Total value \$ of product sold (final sales) Valeur totale \$ des produits vendus (ventes finales)				Total quantity bought in kilograms Quantité totale en kilogrammes des produits achetés		(kg)		Total quantity sold (final sales) in kilograms Quantité totale en kilogrammes des produits vendus (ventes finales)		(kg)	
Month Mois	Year Année					Quantity / Quantité																																																																							
				Bought Acheté	Sold Vendu																																																																								
September / Septembre	2001			(kg)	(kg)																																																																								
October / Octobre	2001			(kg)	(kg)																																																																								
November / Novembre	2001	(kg)	(kg)																																																																										
December / Décembre	2001	(kg)	(kg)																																																																										
January / Janvier	2002	(kg)	(kg)																																																																										
February / Février	2002	(kg)	(kg)																																																																										
March / Mars	2002	(kg)	(kg)																																																																										
April / Avril	2002	(kg)	(kg)																																																																										
May / Mai	2002	(kg)	(kg)																																																																										
June / Juin	2002	(kg)	(kg)																																																																										
July / Juillet	2002	(kg)	(kg)																																																																										
August / Août	2002	(kg)	(kg)																																																																										
TOTAL		(kg)	(kg)																																																																										
Total value \$ of product bought Valeur totale \$ des produits achetés																																																																													
Total value \$ of product sold (final sales) Valeur totale \$ des produits vendus (ventes finales)																																																																													
Total quantity bought in kilograms Quantité totale en kilogrammes des produits achetés		(kg)																																																																											
Total quantity sold (final sales) in kilograms Quantité totale en kilogrammes des produits vendus (ventes finales)		(kg)																																																																											
5. GST no. / N° de TPS																																																																													
6. Nature of Current Business 6. Nature de l'entreprise actuelle																																																																													
Year started Créée en <div style="border:1px solid black; width:100px; height:20px; display:inline-block;"></div>																																																																													
Producer / Producteur <input type="checkbox"/> (01)																																																																													
Processor / Transformateur																																																																													
Primary / Primaire <input type="checkbox"/> (04)																																																																													
Slaughter / Abattage <input type="checkbox"/> (04)																																																																													
Secondary / Secondaire																																																																													
Cutting / Découpage <input type="checkbox"/> (05)																																																																													
Deboning/Désossage <input type="checkbox"/> (06)																																																																													
Further / Surtransformateur <input type="checkbox"/> (03)																																																																													
Importer / Importateur <input type="checkbox"/> (10)																																																																													
Broker / Courtier <input type="checkbox"/> (09)																																																																													
Wholesaler / Grossiste <input type="checkbox"/> (07)																																																																													
Distributor / Distributeur <input type="checkbox"/> (08)																																																																													
Retailer / Détaillant <input type="checkbox"/> (11)																																																																													
Other / Autre <input type="checkbox"/> (12)																																																																													
Federal/Provincially registered establishment if applicable: Enregistrement fédéral ou provincial, s'il y a lieu:																																																																													
Federal Registration Number / Numéro d'enregistrement fédéral																																																																													
Prov. Reg. No. / N° d'enregistrement prov.																																																																													
Number of full-time employees Nombre d'employés à plein temps <div style="border:1px solid black; width:100px; height:20px; display:inline-block;"></div>																																																																													

Applicant's Declaration

I declare that the above information and any supplementary information attached is correct. I understand that such information is subject to verification and that additional documentation may be requested by the Export and Import Controls Bureau (EICB). I understand that this information and all other information that is submitted will be used to assess my application for an import allocation and import permits. I agree to allow representatives from the EICB access to any information on my company relating to this application for an import allocation or to subsequent applications for, or the use of, import permits in the files of Agriculture and Agri-Food Canada, on the understanding that I will be informed of such requests for information.

I declare that the nature of my current business operations is stated in this application. I am aware that the *Export and Import Permits Act (EIPA)* forbids transferring import permits to, or allowing import permits to be used by, any person not so authorized by, or on behalf of, the Minister of Foreign Affairs without consent of the Minister. I realize that Section 17 of the *EIPA* forbids anyone to furnish false or misleading information or knowingly make any misrepresentation in any application in order to procure an import permit. I am aware that Section 18 of the *EIPA* forbids any person to knowingly induce, aid or abet any other person to contravene any of the provisions of the *EIPA*.

I or my trustee will inform an official of the Export and Import Controls Bureau if my firm has filed or is about to file for bankruptcy.

Déclaration du requérant

Je déclare que les renseignements susmentionnés ainsi que toute information supplémentaire jointe à la demande sont exacts. Je comprends que ces renseignements peuvent faire l'objet d'une vérification et que la Direction générale des contrôles à l'exportation et à l'importation (DGCEI) peut exiger des documents supplémentaires. Je comprends que ces renseignements et toute autre information fournie vont être utilisés pour l'évaluation de ma demande pour une autorisation d'importation et pour des licences d'importation. J'autorise les représentants de la DGCEI à consulter toute information concernant ma société, reliée à la présente demande ou à des demandes ultérieures visant l'obtention ou l'utilisation de licences d'importation, contenue dans les dossiers d'Agriculture et Agroalimentaire Canada, sous l'entente que je serai informé de telles demandes de renseignement.

Je déclare avoir précisé la nature de mes activités commerciales actuelles dans la présente demande. Je sais que la *Loi sur les licences d'exportation et d'importation* interdit de transférer les licences d'importation aux personnes non autorisées par ou au nom du ministre des Affaires étrangères, ou de leur permettre de s'en servir sans le consentement du ministre. Je sais que l'article 17 de la Loi susmentionnée interdit à quiconque de fournir des renseignements faux ou trompeurs ou de produire sciemment dans toute demande une fausse déclaration dans le but d'obtenir une licence d'importation. Je sais que l'article 18 de la Loi susmentionnée interdit à quiconque d'inciter, d'aider ou d'encourager intentionnellement une autre personne à contrevenir aux dispositions de la *Loi sur les licences d'exportation et d'importation*.

J'informerai ou mon mandataire informera un représentant de la Direction générale des contrôles à l'exportation et à l'importation si notre société a déclaré faillite ou est sur le point de le faire.

<div style="border-bottom: 1px solid black; margin-bottom: 10px; text-align: center;">Name / Nom</div> <div style="border-bottom: 1px solid black; margin-top: 40px; text-align: center;">Signature</div>	<div style="border-bottom: 1px solid black; margin-bottom: 10px; text-align: center;">Title / Poste</div> <div style="text-align: center; margin-top: 20px;"><div style="display: flex; justify-content: space-around; font-size: small;">Y / A M D / J</div><table border="1" style="margin: auto; border-collapse: collapse;"><tr><td style="width: 20px; height: 20px;"></td><td style="width: 20px; height: 20px;"></td><td style="width: 20px; height: 20px;"></td><td style="width: 20px; height: 20px;"></td><td style="width: 20px; height: 20px;"></td><td style="width: 20px; height: 20px;"></td></tr></table></div> <div style="text-align: center; margin-top: 10px;">Date</div>						

NOTE:

The information provided will be held in confidence and used for departmental purposes only.

REMARQUE :

Les renseignements fournis resteront confidentiels et ne seront utilisés que dans le cadre des activités du Ministère.